

OCTOBRE
2017

Le Sillon

au cœur d'Yffiniac

Bulletin municipal

Jardin collectif YFF au fil de l'



LES JARDINS PARTAGÉS
UN VÉRITABLE ENGOUEMENT !

ACTUALITÉS MUNICIPALES
La révision du PLU se poursuit

ENFANCE JEUNESSE
La quinzaine de l'information

SPORT, LOISIRS, CULTURE
2 artistes locaux pour
une soirée jazz

16 septembre



Malgré une météo très mitigée, environ 300 jeunes footballeurs des environs ont foulé avec enthousiasme la pelouse des terrains de sport.

Du 2 au 17 septembre



Le tournoi de tennis, qui a réuni près de 110 joueurs, s'est achevé avec un beau final et une belle victoire de Richard Tilly.

21 septembre



Le traditionnel pot de rentrée des enseignant(e)s est également l'occasion d'honorer les départs en retraite dont celui de Mme Dudois.

20 septembre



Le concours de boules bretonnes organisé par l'Union Bouliste a rassemblé 60 joueurs.

15 septembre



Les averses n'ont pas découragé les joueurs lors du concours de pétanque auquel ont participé 74 triplettes venues de toute la Bretagne.

17 septembre



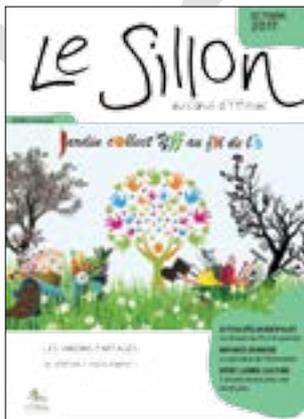
Rendez-vous incontournable de la saison, le Pardon de Saint-Laurent, qui a permis aux Balançières de la Baie de montrer ses talents.

22 septembre



La réunion publique organisée à mi-mandat avait pour but de restituer l'action municipale depuis 2014.

REINNOVIRIQUEDI MANDAT
2014 ▶ 2017 ▶ 2020
MI MANDAT
RADIOMI LE POINT ENSEMBLE



Le Sillon - Octobre 2017



SOMMAIRE

Actualités municipales

INAUGURATION DES JARDINS PARTAGÉS
VISITE DES CONSEILLERS DÉPARTEMENTAUX
LOTISSEMENT LE BUCHONNET
RÉVISION DU PLU.....P4-5

Enfance Jeunesse

LES ÉLÈVES FONT LEUR CIRQUE
LES VACANCES DE LA TOUSSAINT
LA QUINZAINE DE L'INFORMATION.....P6-7

Sports, loisirs et culture

SÉJOUR RÉUSSI POUR LES BAVAROIS
COURSES HIPPIQUES SUR ÉQUIDIA
MANIAFOLY POUR UN SPECTACLE ORIGINAL
2 SPECTACLES POUR JEUNE PUBLIC
2 ARTISTES LOCAUX POUR UNE SOIRÉE JAZZ
DES COURS DE BRETONP8-10

Conseil municipal

Opposition.....P11

Agenda / Au fil des jours.....P12

Un bilan à mi-mandat pour faire le point

Cher(e)s Yffiniacais(e)s, vous nous avez accordé votre confiance il y a un peu plus de trois ans maintenant. Vendredi 22 septembre dernier, nous vous avons proposé une réunion d'information afin de faire le bilan à mi-mandat de l'action municipale. A l'appui d'un diaporama, nous avons dressé une liste des projets réalisés et à réaliser, chacun dans notre domaine de compétence.

Ont notamment été évoqués les points suivants : la mise en place de nouveaux vecteurs d'information comme la newsletter et le projet de marché en plein air, la rénovation de plusieurs salles à destination des associations et des yffiniacais, le maintien des subventions aux associations malgré les baisses de dotation de l'Etat, la mise en route du nouveau pôle culturel et le bilan positif de ses animations, les travaux à la Maison de la Petite Enfance et dans les écoles afin d'améliorer l'ergonomie, le lancement du Point Information Jeunesse en septembre 2015, le transfert de compétence du Service d'Aide à Domicile.

En matière d'urbanisme, la révision du Plan Local d'Urbanisme se poursuit avec l'élaboration des documents réglementaires. L'extension du parc Au fil de l'eau avec ses jardins partagés a été citée. L'opération Cœur de ville qui marquera sans doute pour longtemps le paysage urbain.

En plus de l'entretien permanent du réseau routier, les travaux, pour cette nouvelle mandature, ont été en grande partie consacrés aux infrastructures avec entre autres, l'extension de la restauration scolaire et la salle du Vauriault.

Des chantiers réalisés, des chantiers en cours et d'autres à venir ... tous concourent à traduire notre volonté de «Bien vivre ensemble à Yffiniac».

L'équipe municipale

PS : Un dossier spécial mi-mandat sera consultable prochainement sur le site internet.

A NOTER

Lotissement

Le Buchonnet

Une réunion d'information
sur la commercialisation
de la 1^{ère} tranche aura lieu
vendredi 13 octobre à 18h
salle du conseil.

Inauguration des jardins partagés Ils fleurissent déjà !

Même s'ils fleurissent déjà depuis plusieurs semaines, les jardins partagés ont été officiellement inaugurés samedi 23 septembre. L'occasion de voir ce que les adhérents ont déjà réalisé sur leurs parcelles. Légumes, fruits, fleurs, fruitiers, plantes aromatiques... tout le monde y apportant sa touche, cela dans le respect de l'environnement, sans pesticides ni engrais chimiques. Le terrain, situé au sud-est du parc Au fil de l'eau, comprend 16 lopins individuels d'environ 80 m² chacun et une parcelle collective de 300 m² destinée à partager les savoir-faire et à initier les néophytes en la matière. Suite à la détection d'une source, un forage a été réalisé et une pompe à énergie solaire ainsi qu'une cuve de stockage ont été installées, permettant la gestion de l'eau sur place. Le site a été clôturé par les services techniques et est doté d'un chalet en bois pour stocker le matériel et servir d'abri. Initié en 2016, ce projet a été porté par la commune d'Yffiniac, l'association Vert le Jardin et les habitants jardiniers. « Les jardins partagés étaient visiblement très attendus et ont



C'est sous le soleil que les élus et jardiniers se sont rassemblés pour l'inauguration.

suscité un véritable engouement. Nous avons souhaité qu'ils soient aussi conçus comme un lieu de rencontres et d'animations », précisait Dominique Feigeon l'adjoint à l'Urbanisme et à l'Environnement lors de l'inauguration.



Les citrouilles mûrissent en prévision d'Halloween !



Choux, poireaux, salades... la récolte sera bonne aux jardins partagés.

Travaux

Cimetière du Bourgneuf

Des travaux de réfection de l'allée principale au cimetière du Bourgneuf ont été réalisés. Il s'agit de la mise en œuvre d'un revêtement en enrobé permettant l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite.

Cœur de ville

La troisième phase des travaux concernant l'aménagement de la place de la Mairie vient de démarrer et s'achèvera fin décembre. Durant ces travaux, les parkings de la place de l'Eglise, de la place des Chocards ainsi que le nouveau parking rue des Ecoles seront disponibles. La circulation des véhicules sera interdite sur le pourtour de la mairie et des déviations seront mises en place afin de pouvoir accéder aux différents parkings. L'accès des piétons à la Mairie et aux différents commerces sera préservé.

Aménagement de voirie

Les conseillers départementaux en visite



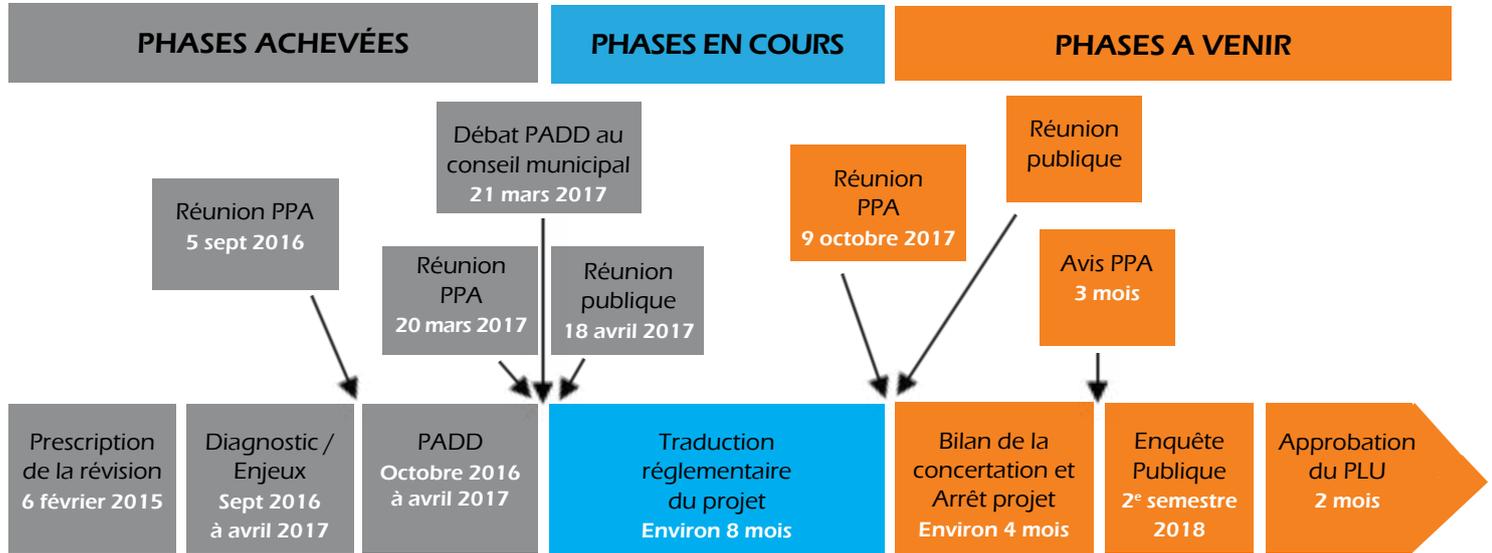
Fernand Robert et Sylvie Guignard (à g.) sont venus aborder les projets de voirie, avec Michel Hinault le maire, Dominique Le Thézien le directeur général des services et Jean-Yves Martin l'adjoint aux Travaux.

Le 5 septembre dernier, les conseillers départementaux du Canton sont venus à la rencontre des élus de la commune pour faire le point sur les dossiers en cours engageant les deux collectivités sur le territoire communal. M. Robert et Mme Guignard, accompagnés de M. Burlot, responsable de l'Agence technique départementale de Lamballe dont dépend Yffiniac, ont ainsi rencontré le maire, et Jean-Yves Martin, adjoint aux travaux. Ce rendez-vous, mis en place depuis l'an dernier (à l'initiative des élus du département), permet surtout de faire le point sur les travaux à venir sur la voirie départementale. Il a ainsi notamment été évoqué, cette année, la programmation pour les tout prochains mois, d'un important ouvrage consistant en la création, par la collectivité départementale, d'un rond-point au croisement dit de la Ville Volette (rue de la Clôture - RD 80 et rues d'Armorique et François Jaffrain - RD 81-). Ce rond-point s'avère en effet particulièrement stratégique en tant que dispositif d'accès au futur lotissement du Buchonnet.

Plan Local d'Urbanisme

La révision se poursuit

La procédure de révision du PLU, initiée en 2015, est en cours et le travail se poursuit. Les étapes d'élaboration du diagnostic, des enjeux et du projet d'aménagement et de développement durables (PADD) sont aujourd'hui achevées. Une exposition reprenant l'ensemble de ces éléments vous est proposée dans le hall de la mairie, aux jours et heures habituels d'ouverture.



Le bureau d'étude l'Atelier du Canal et le comité de pilotage en charge de cette procédure travaillent désormais sur la traduction réglementaire (règlement écrit et graphique) du projet de PLU. Celle-ci fera l'objet d'une présentation lors d'une prochaine réunion publique.

Rappel

Une concertation a lieu tout au long de la procédure du PLU, pour permettre aux différents intervenants (population, personnes publiques associées, associations, élus...) de s'exprimer. A cet effet, des réunions publiques et des permanences seront notamment organisées lors des grandes étapes de la procédure. Afin de permettre à chacun de s'exprimer, il est également rappelé qu'un registre, destiné à recueillir vos observations et suggestions, est disponible aux jours et heures habituels d'ouverture de la Mairie. Un espace dédié dans la rubrique urbanisme du site internet de la mairie permet également d'accéder aux informations relatives à la procédure de révision du PLU.

Lotissement Le Buchonnet

Commercialisation de la 1^{ère} tranche

Réunion d'information
13 octobre à 18h
salle du conseil municipal

Contact au 02 96 77 03 90
(Baie d'Armor Habitat)

4 TRANCHES

91 € TTC/m²

Terrains libres de constructeurs

De 268 m² à 605 m²

Soit à partir de 24 388 € TTC



Le permis d'aménager est consultable en mairie.

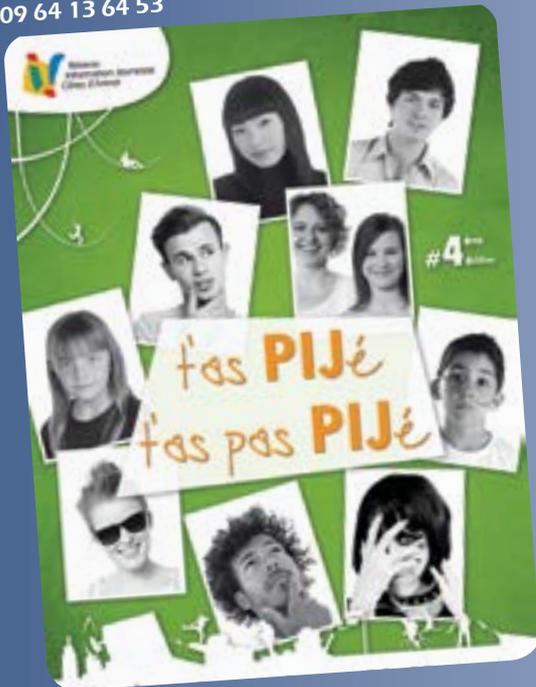
Tournée de conservation cadastrale

Avis aux propriétaires fonciers

Les propriétaires fonciers sont informés que Monsieur Ronan Trellu, agent du cadastre, sera de passage sur la commune du 2 octobre au 1^{er} décembre 2017 afin de procéder aux mises à jour annuelles de la documentation cadastrale et à la tenue du plan cadastral. Dans ce cadre, il sera amené à se déplacer sur l'ensemble du territoire communal et à prendre contact avec les administrés.



Animations et ateliers sur inscription au PIJ :
09 64 13 64 53



Le PIJ Quinzaine de l'information

Du 24 octobre au vendredi 3 novembre 2017, le réseau Information Jeunesse des Côtes d'Armor organise la Quinzaine de l'Information.

Au programme :

Du 24 octobre au 27 octobre :
Thème « Le Bafa »

Mardi 24 après-midi : Portes ouvertes avec présentation du PIJ et des actions menées.

Mercredi 25 après-midi : Chasse au trésor des entreprises (avec 2 équipes de 8 jeunes).

Jeudi 26 après-midi : Animation intergénérationnelle sur le thème des gâteaux Bretons (avec le PIJ, l'Antrejeunes, l'Amicale des Retraités et la Cité du goût et des saveurs).

Vendredi 27 matin : Information Baby-sitting (avec le Relais Parents Assistants Maternels et la Maison de la Petite Enfance).

Vendredi 27 après-midi : Atelier d'informations sur le Bafa.

Du 31 au 3 novembre : Thème « Le CV et la lettre de motivation »

Mardi 31 après-midi : Atelier CV et lettre de motivation

Jeudi 2 après-midi : Atelier jeu sur l'accès aux droits (droit du travail, au logement, à la formation, droit lié à la culture et loisirs, droit à la santé, à la consommation).

Vendredi 3 journée : formation aux premiers secours (PSC1)

Accueil de Loisirs et Antrejeunes

Les inscriptions

L'accueil de la Croix Bertrand (3-11 ans) : du 2 au 13 octobre au service Enfance Jeunesse L'Antrejeunes (à partir du CM2) : mercredi 11 octobre de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30 au bâtiment Mosaïque (face à la mairie).

Pour plus d'information sur les inscriptions, règlements et programmes des activités, n'hésitez pas à vous rendre sur le site www.yffiniac.fr ou contacter Corinne à la mairie au 02 96 72 66 44.



*N'hésitez pas à venir rencontrer
Christelle ou à la contacter au
02 96 32 21 53*



La ludothèque La Farandole Un lieu pour petits et grands

La ludothèque fonctionne en partenariat avec la commune d'Yffiniac. Le principe est simple, on peut jouer sur place et/ou emprunter des jeux pendant trois semaines, moyennant une adhésion annuelle de 15 €* (tarif pour les habitants d'Hillion et Yffiniac). C'est un lieu où les enfants peuvent découvrir et expérimenter des jeux et jouets. C'est

aussi l'occasion pour les parents de partager un moment convivial avec d'autres. Pas moins de 1 300 jeux sont proposés. La ludothèque organise également des manifestations comme le Carnaval d'Hillion (7 avril 2018) ou la Fête mondiale du Jeu (26 mai 2018) ou encore des animations en partenariat avec le RPAM ou les médiathèques.

Les horaires :

Accueil des prêts et jeux sur place : mercredi de 10h à 12h et de 14h à 17h, vendredi de 16h45 à 18h30, samedi de 10h à 12h.

Accueil jeu sur place des moins de 3 ans : vendredi de 10h45 à 11h45.

Accueil des assistants maternels d'Hillion et d'Yffiniac : mardi de 9h45 à 11h45.

**Pour tous renseignements : ludothèque municipale La Farandole - Square Ernest Gaillard
22 120 Hillion - 02 96 32 21 53 -**

Plus d'infos sur www.yffiniac.com rubrique Enfance Jeunesse

Ecole Saint-Aubin Cirque Gervais Klising



Du 18 au 29 septembre, les élèves ont vécu au rythme du Cirque Gervais Klising. De la PS au CM2, tous les élèves ont pu expérimenter les différents ateliers proposés : boule, fil, trapèze, rouleau américain, acrobaties. Chacun a ensuite présenté le fruit de son travail lors des spectacles proposés les vendredis 22 et 29 septembre. Ce projet financé en partie par l'APEL, a développé non seulement les capacités physiques des enfants, mais aussi leur confiance en eux et leur épanouissement. Deux semaines qui resteront gravées dans les mémoires des enfants comme dans celles des parents et de l'équipe pédagogique.

Les Temps d' Activités Périscolaires... ... ont du succès !

Le succès des TAP auprès des élèves n'est pas le fruit du hasard. En effet, le service enfance Jeunesse, soucieux d'offrir un service de qualité, essaie de proposer des activités variées et adaptées. Cette année, l'offre s'est encore enrichie : avec Céline par exemple, les enfants apprendront à monter une comédie musicale. Une initiation aux arts du cirque avec Justine tout comme une sensibilisation au recyclage est également au programme avec Virginie. Chez les maternelles, le rythme est différent puisque le temps de repos est au maximum privilégié. Les animateurs proposent des jeux d'intérieur et d'extérieur si le temps le permet. Des jeux libres clôturent généralement l'après-midi. Une présentation des TAP ainsi que le programme de la 1^{ère} période est consultable sur le site internet www.yffiniac.fr

Rappel : les TAP se déroulent le mardi de 14h à 16h20 chez les maternelles et le jeudi de 14h à 16h30 chez les élémentaires.



Avec Nathan, les enfants découvrent des jeux de société différents.

Yffiniac Jumelage

Séjour réussi pour les Bavarois



Les hôtes ont été accueillis dès leur arrivée par la municipalité et le comité de Jumelage qui leur avaient réservé un repas festif salle du Belvédère. Rien ne manquait à la soirée et surtout pas l'ambiance.

Durant quatre jours, une délégation de la ville bavaroise de Wackersberg a rendu visite à sa ville jumelle d'Yffiniac. Un court séjour, mais très intense en échanges et partages. Au programme, de nombreuses visites : Mont Saint-Michel, barrage de la Rance, Cap Fréhel, Loguivy de la Mer, abbaye de Beauport, Île de Bréhat ... sans oublier la balade en train vapeur de Paimpol à Pontrieux avec un apéritif surprise sur le belvédère de Pors Even. Un grand moment d'émotion !



Du 15 au 18 septembre, la foire-exposition accueillait le village des jumelages de l'agglomération. Parmi les communes présentes, Yffiniac et sa ville jumelle Wackersberg.

12^e Ronde des jumelages

Dimanche 15 octobre

Organisée par les comités de jumelage de l'Agglomération de Saint-Brieuc. Au programme : randonnée découverte d'environ 10 km au départ du Légué (Port du Légué, Tour de Cesson, Grèves des Courses, Boutdeville) suivi d'un pique-nique.

Rendez-vous à 8h30 au Complexe Sportif pour un départ en bus vers le Légué.

Renseignements au 06 76 46 89 29

Société des Courses

Un nouveau président

Lundi 18 septembre s'est tenue une assemblée extraordinaire de la Société des Courses. Suite au décès de Gabriel Villesalmon, un nouveau président a été élu. Il s'agit de Daniel Cherdo.

Meeting d'automne

- dimanche 15 octobre (7 courses de galop)
- dimanche 29 octobre (7 courses de galop)
- dimanche 5 novembre (7 courses de trot) : cette journée premium sera retransmise sur la chaîne Equidia. Le Prix des Chocards sera décerné ainsi que le prix Gabriel Villesalmon, en hommage à l'ancien président décédé en juin dernier.
- samedi 11 novembre (7 courses de galop).



Les membres du bureau (de g.à d.) : Jacky Le Moing, Dominique Loquin, Daniel Cherdo président, Roland Perron et Jacques Mérot.

Fête des Chocards

Du 18 au 26 novembre

Les co-organisateurs ont encore répondu présents et cette année, ils vont mettre les petits plats dans les grands. Fidèles au rendez-vous, les associations participantes se sont réunies pour proposer des animations autour de la fête foraine. Une fois encore, les idées n'ont pas man-

qué pour élaborer un programme aussi hétéroclite que rassembleur. Il y a des nouveautés et des surprises dans l'air mais patience pour l'instant place aux dernières mises au point. Le dépliant avec le programme complet sera inséré dans la prochaine parution du Sillon.

S'inscrire pour le vide-grenier des Chocards (26 Novembre) : 07 80 32 57 58 ou www.animation-yffiniac.com

Telenn Ti ar Vro

J'apprends le breton !

Proposant des cours de breton sur la commune depuis septembre 2015, l'association Telenn Ti Ar Vro vous donne de nouveau rendez-vous chaque jeudi soir. L'enseignement à Yffiniac est assuré par Hervé Genty, qui travaille avec la méthode Oulpan. « C'est une façon interactive qui allie l'oral et l'écrit. On y apprend aussi l'histoire de notre région, ses légendes, ses chansons, et ce dans un esprit

de convivialité et d'échanges humains. » Depuis 2016, un nouveau cours pour débutants a été mis en place le jeudi de 18h30 à 20h. Le second cours (niveau 3) est assuré de 20h à 21h30.

Bon à savoir

L'association, implantée à Saint-Brieuc, propose tout au long de l'année des événements autour de la langue bretonne

afin de mettre en pratique les apprentissages : stages de cuisine en breton, soirée cinéma en breton.

Plus de renseignements :

Telenn Ti Ar Vro 138 rue du Légué - 22 000 Saint-Brieuc - 06 96 77 31 91 www.tiavro-santbrieg.org

Maniafolly

Un spectacle plein de promesses !



Maniafolly, Rire et Faire Rire et des personnes en situation de handicap se réuniront sur la scène Hermione le mardi 10 octobre pour un spectacle plein de promesses, *Jean Rêve en core*. Au programme, des chansons, du rire, de la danse et une occasion exceptionnelle pour les salariés d'Esatco (Etablissement d'aide par le travail Adapei-Nouvelles) de découvrir l'univers du

**Représentation
unique**

spectacle. Durant près d'une année, chaque volontaire aura pu vivre une expérience artistique à travers ses étapes de préparation, ses moments de doute mais aussi ses périodes d'euphorie. Apprendre les chansons, les déplacements sur scène, les danses, répartir les rôles, organiser des groupes, dédier des temps de répétitions, réaliser des costumes, des affiches... ce travail collectif a été réalisé par les membres de Maniafolly, les encadrants de l'établissement, les services administratifs et communication de l'association Adapei-Nouvelles Côtes d'Armor, les parents membres de l'association, la Boîte à Fringues, la troupe Rire et Faire Rire.

**Mardi 10 octobre à 20h
Saint-Brieuc (salle Hermione)
15 € et 7 € (- 12 ans)**

Rentrée littéraire

Rencontre avec la libraire Emmanuelle Georges

Emmanuelle Georges, libraire chez Gwalarn à Lannion, revient pour la 3^e fois pour nous présenter les nouveautés de la rentrée, évoquant également ses coups de coeur.

Samedi 7 octobre de 10h à 12h - Le Patio (salle L'Escapade) - Gratuit



Concerts

2 artistes locaux pour une soirée jazz

Tous deux originaires d'Yffiniac, Pierrick Pédron et Mathieu Lautredou reviennent jouer à la maison pour une soirée jazz en deux parties. L'entrée se fera en fanfare avec *Saxez l'Air Quartet* dont Mathieu fait partie. Puis ce sera au tour de Pierrick Pédron qui viendra nous présenter son nouveau quartet. Un beau moment en perspective organisé par l'association *Entretemps*.

C'est donc *Saxez l'Air Quartet* qui ouvrira le bal et ravivera les couleurs du jazz façon New Orleans mais pas que. Les 4 garçons, qui se sont rencontrés au sein d'un big band, feront vibrer leurs saxophones au son d'un répertoire dépassant de nombreuses frontières musicales, tout simplement pour varier les plaisirs. *Saxez l'Air* joue sur sa proximité avec le public et donne le sourire à tous ! Ça va swinguer !

Mathieu, qui n'est autre que le filleul de l'ancien chanteur des *Casses Pipes*, Louis Pierre Guinard, est installé aujourd'hui dans la région d'Angers. Avec ses différentes formations, Mathieu promène son saxophone ténor au gré des festivals et autres manifestations.

En deuxième partie de soirée, *Pierrick Pédron Quartet* donnera le ton dans un registre quelque peu différent. Décrit dans la presse comme l'un des saxophonistes les plus passionnants de l'hexagone, Pierrick Pédron collectionne les récompenses. Aujourd'hui, il revient nous présenter son neuvième album *Unknown* et pour les amateurs de jazz, sachez qu'il sera accompagné de

Thomas Bramerie (contrebasse), Greg Hutchinson (batterie) et Carl-Henri Morriset, jeune pianiste de 25 ans que le tout Paris paraît-il, se dispute.

Pierrick Pédron, issu d'une famille de musiciens de bal en Bretagne, souffle dans un saxophone depuis l'âge de 7 ans et a découvert le jazz vers 15 ans. Après avoir accompagné dans les clubs de jazz new-yorkais, quelques incontournables pointures (Magic Malik, Stéphane et Lionel Belmondo, Wynton Marsalis, Michel Graillier), Pierrick Pédron fonde son propre quartet. En 2001 sortira son premier album *Cherokee*.

Dédicace à la médiathèque

Mercredi 18 octobre à 16h, venez rencontrer Pierrick Pédron. Il y dédicacera son dernier album.

Mercredi 18 octobre à 20h30

Plédran (salle Horizon)

28 €

Organisation association *Entretemps*
Plus d'infos au 06 72 22 97 13



Spectacles

La lanterne magique

René Wallior le conteur-bricoleur revisite l'histoire des 3 petits cochons avec sa lanterne magique, pièce curieuse à voir, anciennement appelée catadioptrique, thaumaturgique, mégalographique et enfin magique...

A propos du conteur

Bricoleur, bidouilleur, comédien, animateur, René Wallior est né à Mulhouse en 1970. Comédien amateur dans une troupe de théâtre Les Z'indécis pendant six ans puis dans la com-

pagnie Fiat Lux, René conte des histoires dans les écoles depuis 1998. Sur scène depuis 2011, il développe des spectacles pour enfants.

Samedi 21 octobre à 15 h

Le Patio (salle L'Escapade)

Entrée libre réservation obligatoire
au 02 96 72 74 27

Tango pour quatre temps

Un spectacle pour les petits yeux sur la magie d'un petit vieux par la Compagnie Les 3 Valoches. Venez rencontrer un vieux Papy avec ses petites habitudes et grands souvenirs. Il vous tient la main pour traverser les saisons : regarder pousser les fleurs, tomber la neige, passer les nuages et danser le tango ! Au son du tic-tac, au chant du coucou, ce spectacle (initiatique) où se mêlent magie, objets détournés,

chant, danse et images animées, balade petits et grands sur le chemin du temps qui passe ...

Vendredi 27 octobre

Deux séances à 11h et à 15h

De 6 mois à 6 ans

Salle Le Trait d'Union

Entrée libre - Réservation obligatoire
au 02 96 72 74 27



Ma poubelle jaune Ce que j'y dépose - Rappel

Désormais depuis le 1^{er} mars 2016, tous les emballages en plastique peuvent être déposés dans votre bac jaune. En plus des bouteilles et flacons en plastique, des cartonnettes et emballages métalliques et du papier, vous pouvez y rajouter par exemple les tubes de dentifrice, les pots de yaourt, les barquettes de fruits et de viande, le paquet de café, l'emballage de fromage râpé, le suremballage de votre pack d'eau...



Conseil municipal du 18 septembre avril 2017 en bref (principales délibérations)

Le Conseil municipal,

• **Commande** au Syndicat d'électricité :

- La dépose de deux foyers d'éclairage public situés sur l'immeuble sis au 15 rue de l'Eglise, destiné à être déconstruit. La participation communale pour cette prestation s'élève à 960 € (unanimité) ;

- Le déplacement d'un candélabre à l'angle sud-ouest du parking du Centre commercial de la Baie en vue de reconfigurer la rue Ma-lraux. La participation communale pour cette prestation s'élève à 1 020 €. Les travaux de voirie sont, en revanche pris en charge par le magasin Hyper U dans le cadre du réaménagement de son parking (unanimité).

• **Acquiert**, à l'euro symbolique, une emprise de voirie, correspondant à une parcelle d'environ 140 m² située rue de Penthièvre, desservant le lotissement du Clos du Bourgneuf et appartenant à la SCI Lévêque (unanimité).

• **Acquiert**, pour régularisation, au prix de 0,50 € le m², des emprises de voiries datant des années 1980 ayant permis l'aménagement de la rue de Haut des Champs soit :

- Parcelle appartenant à M. Jean pierre Guernion pour 40 m²,

- Parcelle appartenant aux consorts Chapelain pour 575 m² (unanimité).

• **Acquiert**, au prix de 6 600 €, une parcelle de 349 m², située rue de Mirouze et appartenant à M. et Mme Guévelou. Cette emprise correspond à un emplacement réservé du Plan local d'urbanisme, créé afin de prévenir l'enclavement des parcelles situées au nord du front bâti de ladite rue (unanimité).

• **Valide** l'opération de jardins partagés située au sud-est du Parc «Au fil de l'eau» sur une parcelle de 3.000 m² «lotie» en 17 jardins individuels de 80 m² chacun et une parcelle collective de 292 m² ;

Fixe le tarif de la cotisation annuelle pour les locataires des jardins à 15 € (unanimité).

• **Crée** 2 postes d'agents de maîtrise pour permettre la nomination de deux responsables de

services (Restauration et Espaces verts) admis à ce grade au titre de la promotion interne (unanimité).

• **Adhère** au centre médico-scolaire de la ville de Saint-Brieuc. La Commune ayant franchi le seuil des 5 000 habitants au 1^{er} janvier 2017 est, depuis cette date, tenue de participer au financement de ce service. Le montant de la participation communale est estimé à environ 1 200 € par an (unanimité).

• **Attribue** une subvention exceptionnelle de 1 000 € aux victimes de l'ouragan Irma, survenu aux Antilles début septembre 2017. La somme sera versée à la Protection civile, association nationale mobilisée dans les opérations de secours engagées sur site (unanimité).

• **Prend acte** des informations données par le Maire sur l'usage qu'il a fait des délégations données par l'assemblée en matière de d'achats et en matière contentieuse devant les juridictions administratives.

**Prochain conseil municipal
lundi 16 octobre à 19h.**

CONSEIL MUNICIPAL

OPPOSITION

Écouter-Échanger-Agir pour Yffiniac

Travaux en cours

Depuis quelques mois, notre commune est le théâtre de travaux d'aménagements qui semblent s'éterniser. Au mois d'octobre, une nouvelle tranche de travaux va démarrer, prolongeant ainsi les désagréments pour les usagers au centre bourg. On peut comprendre que cette situation soit gênante, même s'il faut bien admettre que rien ne peut se faire sans perturber nos habitudes de déplacements.

Le problème est d'autant plus accentué, que le constat est fait, qu'au sein de notre agglomération briochine, il y a des travaux partout. C'est notamment le cas de St Brieuc Ville, avec tous les inconvénients liés à la réfection des réseaux et où même les transports en commun éprouvent les plus grandes difficultés à assu-

rer leur parcours. Il y a aussi l'achèvement de l'échangeur du Perray qui va nécessiter un peu de patience pour les automobilistes et provoquer des modifications de circulation, jusqu'à son ouverture complète prévue fin octobre. La quiétude des habitants et usagers, du centre bourg d'Yffiniac, de la rue de Penthièvre, de la rue du Général de Gaulle, est d'autant plus perturbée par les encombrements de la RN 12 qui font de notre bourg un exutoire, pour échapper aux bouchons et files d'attente, venant de St Brieuc ou de Lamballe, rajoutant ainsi des difficultés de circulation dans notre centre-ville. Encore un peu de patience, souhaitons que tous ces investissements communs à notre collectivité, à l'agglomération, au département,

renforcent la dynamique de notre territoire et soient pourvoyeurs d'implantation de nouvelles entreprises et commerces. Espérons qu'il en soit ainsi, car l'argent public qui a été utilisé pour l'ensemble de ces réalisations ne doit pas rester sans retour. Notre rôle d'élus est de faire en sorte que tous les investissements entrepris soient mesurés et utiles.

Vos élus du groupe : Ecouter-Echanger-Agir pour Yffiniac

F.Robert A.Pihan F.Bouliou.M.Ballay

Prochaine permanence, dans notre local en mairie, samedi 7 octobre de 11 à 12 heures.

Contacts: 07-82-22-88-16 ; fryffi2014@free.fr

Etat Civil

NAISSANCES

31/08 - Rafaël Prioux, 23 rue François Jaffrain
08/09 - Inès Thomas, 32 rue des Jearnottes
13/09 - Lino Hamon, 5 impasse des Fauvettes

MARIAGES

02/09 - Maxime Valo et Sarah Albert de Paris 15°
23/09 - Alexis Meunier et Laura Oudji de la Réunion.
23/09 - Eddy Le Souder & Kristell Morcet,
8 impasse des Stellaires

DECES

01/09 - Marie-Henriette Joigny, 64 ans,
4bis rue Modigliani
09/09 - Marcel Chauvel, 72 ans,
59 rue du Général de Gaulle

Urbanisme

DÉCLARATION PRÉALABLE

M. Rahimi Farid, 3 impasse de Quimbrin, clôture
M. Pillais Julien, 5 impasse des Stellaires, clôture
M. Domalain Jacques, 29 rue du Général de Gaulle,
ouverture dans un mur pour installation portail et
démolition appentis
M. Goupil Vincent, 9 rue des Jearnottes,
modification clôture existante
M. Rouxel Maurice, 5 rue du Bocage, clôture
M. Grosvalet Anthony, 2 rue Sainte-Anne,
modification des ouvertures
M. Tellache Karim, 26 rue Paul Cézanne,
extension habitation
Mme Le Bras Jacqueline, 6 impasse de la Hazée,
modification des ouvertures
M. Ame David, 8 rue Pierre Auguste Renoir,
extension habitation
Mme Haquin Anne-Laure, 8 rue Anatole Le Braz,
véranda

PERMIS DE CONSTRUIRE

M. & Mme Bolloré Fabrice, rue de Mirouze,
maison individuelle
Mme Le Manach Julie, rue de Mirouze,
maison individuelle
M. & Mme Le Nagard Yoann,
61 bis rue François Jaffrain, maison individuelle



Chaque 3^e dimanche du mois : rassemblement de véhicules anciens Parking Hyper U

OCTOBRE

SAMEDI 7

Rentrée littéraire avec Emmanuelle Georges - Le Patio (Salle Escapade)

SAMEDI 7 (Après-midi)

Découverte activités - Salle des Fêtes (Carib'Son)

DIMANCHE 8

Championnat de poker - Salle du Belvédère - (Penthièvre Poker Club)

MARDI 10

Concert Maniafoly - Plédran (Salle Horizon)

DU 14 AU 15

Concours de boules - Boulodrome (Union Bouliste de la Baie)

DIMANCHES 15

Courses hippiques - Hippodrome (Société des Courses)

DIMANCHES 15

Ronde des jumelages - Salle Triskell (Yffiniac Jumelages)

Lundi 16 octobre à 19h

Conseil municipal - Salle du conseil

MERCREDI 18

Concert jazz Pierrick Pédron Quartet et Saxe l'Air Quartet (p8) - Salle Horizon Plédran

SAMEDI 21

Spectacle «La Lanterne magique» - Le Patio - Service Culturel

DU 24 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE

Quinzaine de l'information - PU (Service Enfance Jeunesse)

VENDREDI 27

Cérémonie des récompenses - Salle du Belvédère

VENDREDI 27

Spectacle «Tango pour quatre temps» - Le Patio - Service Culturel

SAMEDI 28

Assemblée générale + repas - Salle Le Vauriault (Comité des Fraïches)

DIMANCHE 29

Courses hippiques - Hippodrome (Société des Courses)

NOVEMBRE

SAMEDI 4

Soirée antillaise - Salle du Belvédère (Carib'son)

Fest Noz - Salle des Fêtes (SKV)

DIMANCHE 5

Courses hippiques - Hippodrome (Société des Courses)

Carte nationale d'identité Nouvelles modalités de délivrance

Depuis le 1^{er} décembre 2016, les demandes de cartes nationales d'identité sont traitées de la même manière que les passeports biométriques : il faut aussi donner ses empreintes digitales. Comme plusieurs autres communes, la mairie d'Yffiniac, n'étant pas équipée du dispositif de recueil (DR), ne peut donc plus délivrer de carte d'identité. Pour faire ou refaire sa carte, il faut désormais s'adresser à l'une des communes suivantes, qui elles, sont équipées : Binic, Lamballe, Loudéac, Paimpol, Plérin, Ploufragan, Quintin et Saint-Brieuc.

Attention, il est souvent nécessaire de prendre rendez-vous avec le service de la mairie délivrant la carte d'identité. De plus, soyez prévoyant, le délai pour obtenir ce rendez-vous peut être de plusieurs mois.



PARUTION DU SILLON

Vos articles doivent nous parvenir au plus tard

le 5 du mois qui précède le mois de parution souhaité.



MAIRIE : Place de la Mairie BP 9 22120 Yffiniac Tél. : 02 96 72 60 33
Ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h (vendredi 16h30), samedi de 9h à 12h (Etat Civil)
Mail : accueil@ville-yffiniac.fr / Textes et photos Sillon : communication@ville-yffiniac.fr - www.yffiniac.com
Directeur de la publication : Michel Hinault
Le Sillon est édité à 2550 exemplaires et imprimé sur papier recyclé. Distribution : Mairie d'Yffiniac
Création, Impression Roudenn Grafik

Retrouvez ce magazine sur www.yffiniac.com